

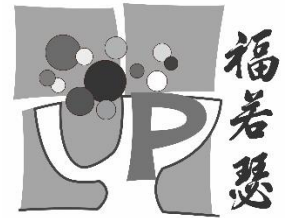


Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: klsottsas@rolmail.net

Tel. 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA


www.unitepastorala.org

Ann C

**02.02.2025 - 09.02.2025 - FESTA DLA
PRESENTAZIUN DAL SIGNUR TAL TEMPL**

n. 10

Gejú Crist, le lominus dal monn

 **Mal 3, 1–4 | Ebr 2, 11–12.13c–18 | Lc 2, 22–40**

Dal Vangele do San Lüca:

²²Por i geniturs de Gejú êl gnü le dé dla purificaziun scritta dant dala lege de Mosè. Ai à condüt le möt a Ierusalem, por le dediché al Signur, ²³do la lege dl Signur olach'al sta: Vigni masch prömnasciü dess gnì dediché al Signur. ²⁴Ai orò inçe portè dant so sacrificze, sciöche la lege dl Signur le scrî dant: n pêr de pargaros o döes colombes jones. ²⁵A Ierusalem viô laôta n èl che â inom Simeonn. Al ê iüst y devot y aspetâ la salvëza de Ìsrael, y le Spirit ê sön èl. ²⁶Dal Spirit Sant ti êl gnü revelè, che èl n'odô nia la mort, denant ch'al n'ess nia odü le Messia dl Signur. ²⁷Dailò èl gnü condüt dal Spirit tl tëmpl; y canche i geniturs â portè ite Gejú, por adempli çi che ê usanza do la lege, ²⁸à Scimun tut le möt te sü brac y à laldè Idî cun les parores: ²⁹Sëgn lascia, oh Signur, jì to fant en pêsc, sciöche t'as dit. ³⁰Deache mi edli à odü la salvëza, ³¹che t'as arjigné dan da düc i popui, ³²na löm, che ispirëia i pagans, y gloria por to popul Ìsrael. ³³So Pere y süa uma se fajô demorvëia dles parores che gnô dites porsura Gejú. ³⁴Y Scimun i à benedì y ti à dit a Maria, ala uma de Gejú: Chësc é destiné, che tröc te Ìsrael tomes, tres èl, y tröc vëgnes derzà sö, y èl sarà n sëgn a chël ch'al ti vëgn dè decuntra. ³⁵Insciö dess gnì a löm i pinsiers de tröpa jënt. A té instëssa indere te passaral na spada fora por le cör. ³⁶Laôta viôl inçe na profetëssa che â inom Ana, na fia de Pènuel, dla tribù de Àscer. Ara ê bele scialdi vedla. Da möta jona s'âra maridé y â vit set agn cun so om; ³⁷sëgn èra na vëdua de otantecater agn. Ara stô demeztrù tl tëmpl y sorvî Idî dé y nôt jinan y perian. ³⁸Te chësc momënt s'âra fat pormez, laldâ Idî, y ti cuntâ dl möt a düc chi che aspetâ la salvëza de Ierusalem. ³⁹Canche sü geniturs â fat döt çi che la lege dl Signur scrî dant, ési jüs derevers tla Galilea, te süa cité de Nàzaret. ⁴⁰Le möt chersciö sö y gnô gaiert; Idî l'implî de sapiënza y süa grazia ê sön èl.



ANTIFONA

Signur, i ùn cialfè tüa salvëza amesa to tëmpl. Sciöche to inom, oh Dî, insciö röia inçe tüa lauda éina söi confins dla tera. Tüa man dërta é colma de iustizia.

 **Letöres dla 5. domënia ia por l'ann:**
Is 6, 1–2a.3–8 | 1 Cor 15, 1–11 | Lc 5, 1–11

Edema liturgica dai 02.02. ai 09.02.2025

2025	Ora	Mëssa
<p>FESTA DLA PRESENTAZIUN DAL SIGNUR TAL TEMPL 02.02.2025 <i>/ De dla vita / Santa Maria dles cianderes, dal poch, (patrozinio) / De dla vita consacrada / De dla vita / Dietrich, Stefan, Alfred</i> <i>Oferta por la dlijia</i></p>	<p>9:30 10:00</p>	<p>Corona S.Mëssa por la comunité <i>Siur Klaus</i> en onur de S.Maria ++ Elisabeth y Heinrich Rubatscher ++ Jule y Marianna Sottrovisch + Iarone Agreiter Benedisciu dles ciandères Benedisciu de S.Blaje</p>
<p>LÖNESC - 03.02.2025 <i>Blaje, Ansgar, Oskar, Simeon y Hannah</i></p>		<p><i>19.30 - S.M. a La Plí</i></p>
<p>MERTESC - 04.02.2025 <i>Rabanus Maurus, Agata, Veronika</i></p>	<p>7:30</p>	<p>S.Mëssa di scolari <i>letur: Verena</i> + Pire Unterweger - Cajer + Daniela La Duca</p>
<p>MERCUI - 05.02.2025 <i>Ingenuin y Albuin veschi de Jënn, Adelheid, Elisabeth</i></p>		<p>---</p>
<p>JÖBIA - 06.02.2025 <i>Paul Miki y compagns, Dorotea, Amando</i></p>		<p><i>7.30 - S.Mëssa a Rina</i></p>
<p>VËNDRES - 07.02.2025 <i>Richard, Eugenio</i></p>	<p>7:30</p>	<p>Adoraziun dl 1.vëndres</p>
<p>SABEDA – 08.02.2025 <i>Hieronymus Ämiliani, Josefina Bakhita, Filip</i></p>		<p><i>18.00 - S. Mëssa prefestiva a Al Plan</i></p>
<p>5. domënia ia por l'ann - 09.02.2025 <i>Apolonia, Alexia, Anna Katharina</i> <i>Oferta por la dlijia</i></p>	<p>9:30 10:00</p>	<p>Corona S.Mëssa por la comunité <i>Don Marco</i> aniv. + Alfred Winkler aniv. + Giuseppe Rubatscher aniv. + Pire Sottrovisch aniv. + Angelo Ferdigg</p>

Mësses a San Martin:

Dom 10.00 Dedol 8.00 Vën 19.00 Sab 18.30 Dom 9.00 (L.P.)



Informaziuns y terminns

Refodam bio: dal 1 de jená 2025 inant mëss le refodam bio gní metü tla bëna dal refodam bio zënza resé vërc (erba, fëies, brüsces, rames y lignan) y zënza patüc che n'alda nia lapró (osc, scüsces d'üs y scüsces de concores (conchiglie)).

Les tascas biodegradables o compostables NE PÓN NIA plü tó, dal momënt ch'ares pó compliché y disturbé le prozes da revaluté le refodam bio, mo ma plü les tascas de papier ch'an ciafa debann te comun.



GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

Februar

I periun che la comunité dla dlijia s'interessëies di dejiders y di dübi dles porsones jones che sint la cherdada da ti jí do a Gejú Crist tl sorvisc da prou o tla vita religiosa.



En recort de Hanna y Simeon, che á passé süa vita tl tēmpl a aspeté le Messia cun oraziuns y jiné y che á reconesciü te Gejú de 40 dis le salvatur y redentur dl monn, é le 2 de forá (festa dla Presentaziun ddl Signur) dal 1997 incá le De dla vita consacrada. La vita religiosa consacrada al Signur respidlëia te na manira particolare la vita de Gejú, la raiaziun de süa löm, so messaje - amesa le monn.

	04.02.2025	Maximilian - Annalena
	09.02.2025	-----
	09.02.2025	Verena Winkler

Impressum:

Comunicaziuns:

Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | o tel. 3803520465
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it



La festa dla Presentaziun dl Signur é te valgügn posé conosciüda sciöche Santa Maria dales ciandères (Mariä Lichtmess). Al recorda le ritual de purificaziun ebraich a chël che Maria â da se sotmëte; porchël é Mariä Lichtmess ince conosciüda sciöche Purificaziun de Maria. Ai 2 de forá gnôl ince fat la festa pagana de Imbolg, olache an minâ che sorëdl tirass n salt y i dis s'arlungiâ da chël momënt inant indô. Porchël é la benedisciun dles ciandères y la prozesciun a löm de ciandëra tl zënter de Santa Maria dales ciandères y la festa â insciö ciafé chësc inom.